

表1 商品バランスシステムフェーズⅡで、商品バランスが導入される19の商品グループ

No	日本語
1	鉄鋼、合金鋼、およびその派生製品
2	タイヤ
3	プラスチック原料
4	アルコール飲料の原料
5	携帯電話、小型携帯情報端末、およびタブレットコンピュータ
6	エレクトロニクス(エアコン)
7	カラー複合機、カラーコピー機、カラープリンター
8	とうもろこし
9	潤滑剤(原料)
10	サッカリン、シクラメート
11	セメントおよびクリンカーセメント
12	履物
13	マスクとマスクの原料
14	テキスタイルおよびテキスタイル製品(TPT)
15	テキスタイルおよびテキスタイル製品、バティック柄
16	完成品(衣類)と完成品の付属品
17	その他の天然燃料
18	燃料油
	A. 原油
	B. コンデンセート
	C. ガソリン
	D. ガスオイル
	E. 燃料油
	F. 中留燃料
	G. 航空機ガソリン (AVGAS)
	H. 航空タービン燃料 (AVTUR)
	I. ケロシン
19	天然ガス
	A. 液化石油ガス
	B. 液化天然ガス
	C. ジメチルエーテル
	D. 天然ガス
	E. 圧縮天然ガス

(出所) 経済調整府資料からジェトロ仮訳・作成

表2 商品バランスシステムフェーズⅢ (2023年) で、商品バランスを導入予定の32の商品グループ (2022年9月19日時点暫定版)

No	インドネシア語	英語	日本語
1	HEWAN	ANIMALS	動物
2	PRODUK HEWAN DARI JENIS SELAIN LEMBU	ANIMAL PRODUCTS DERIVING OTHER THAN FROM COWS	牛由来以外の動物製品
3	PRODUK HEWAN OLAHAN	PROCESSED ANIMAL PRODUCTS	動物製品
4	MINUMAN BERALKOHOL	ALCOHOLIC BEVERAGES	アルコール飲料
5	TIMAH	TIN	錫
6	INTAN KASAR	ROUGH DIAMOND	ダイヤモンド
7	BARANG PERTAMBANGAN UNTUK KEPERLUAN LITBANG, RE-EKSPOR, EKSPOR PRODUK INDUSTRI	MINING GOODS FOR RESEARCH AND DEVELOPMENT PURPOSES, RE-EXPORT, EXPORT FOR INDUSTRIAL PRODUCTS	研究開発目的の鉱業製品、再輸出、工業製品の輸出
8	BARANG CONTOH PRODUK INDUSTRI PERTAMBANGAN UNTUK KEPERLUAN PENELITIAN DAN PENGEMBANGAN TEKNOLOGI PENGOLAHAN DAN/ATAU PEMURNIAN	SAMPLE GOODS OF MINING INDUSTRIAL PRODUCTS FOR RESEARCH AND DEVELOPMENT PURPOSES AND DEVELOPMENT OF PROCESSING AND/OR PURIFICATION TECHNOLOGY	研究開発目的および処理および/または精製技術の開発のための鉱業製品のサンプル商品
9	SAKARIN, SIKLAMAT, PREPARAT BAU-BAUAN MENGANDUNG ALKOHOL	SACCARIN, CYCLAMATE, ODORLESS PREPARATIONS CONTAINS ALCOHOL	サッカリン、シクラメート、アルコールが含ま調合剤
10	LIMBAH NON B3 (KACA, LOGAM, TEKSTIL)	NON B3 WASTE (GLASS, METAL, TEXTILE)	ノンB3廃棄物（ガラス、金属、テキスタイル）
11	SISA DAN SKRAP LOGAM	METAL SCRAP	メタルスクラップ
12	PERKAKAS TANGAN (SETENGAH JADI)	HAND TOOL (HALF-FINISHED)	ハンドツール（半仕上げ）
13	BARANG MODAL TIDAK BARU (BMTB)	SECOND HAND MACHINE	中古資本財マシン
14	CPO, RBD PALM OIL, RBD PALM OLEIN, USED COOKING OIL	CPO, RBD PALM OIL, RBD PALM OLEIN, USED COOKING OIL	CPO、RBD パーム油、RBD パーム オレイン、使用済み調理油
15	BAWANG PUTIH	GARLIC	ガーリック
16	PRODUK HORTIKULTURA	HORTICULTURAL PRODUCTS	園芸製品
17	PUPUK	FERTILIZER	肥料
18	PUPUK UREA NONSUBSIDI	NON SUBSIDY FERTILIZER	非補助金肥料
19	TUMBUHAN ALAM, SAIWA LIAR DAN IKAN (TASLI) YANG MASUK DALAM CITES DAN NON CITES	NATURAL PLANTS, WILD ANIMALS, AND FISH INCLUDED IN CITES AND NON CITES	ワシントン条約CITESおよびNON CITESに含まれる天然植物、野生動物、および魚
20	PREKURSOR NON FARMASI	NON PHARMACEUTICAL PRECURSORS	非医薬品前駆体
21	NITROCELLULOSE (NC)	NITROCELLULOSE (NC)	ニトロセルロース (NC)
22	BAHAN BERBAHAYA	HAZARDOUS MATERIALS	有害物質
23	BAHAN PELEDAK (HANDAK) UNTUK INDUSTRI KOMERSIAL	EXPLOSIVE MATERIALS FOR COMMERCIAL INDUSTRY	商業用爆発もの
24	CALON INDUK, INDUK, BENIH IKAN, DAN/ATAU INTI MUTIARA	PROSPECTIVE PARENTS, PARENTS, FISH SEEDS, AND/OR PEARL CORE	将来の親、親、魚の種、およびパールコア
25	LIMBAH NON B3 (KERTAS, PLASTIK, DAN KARET)	NON B3 WASTE (PAPER, PLASTIC, AND RUBBER)	ノンB3 廃棄物（ペーパー、プラスチック、ラバー）
26	ALAS KAKI, ELEKTRONIK, SEPEDA RODA DUA DAN TIGA (SEPEDA RODA DUA DAN TIGA)	FOOT WEAR, ELECTRONICS, TWO WHEEL AND THREE WHEEL BICYCLE	フットウェア、エレクトロニクス、二輪と三輪の自転車
27	MUTIARA	PEARL	パール
28	PRODUK KEHUTANAN	FORESTRY PRODUCTS	林業製品
29	PRODUK PERTAMBANGAN HASIL PENGOLAHAN DAN/ATAU PEMURNIAN (SILIKA, KUARSA, KONSENTRAT, LUMPUR ANODA)	PROCESSED AND/OR REFINED MINING PRODUCTS (SILICA, QUARTZ, CONCENTRATE, ANODE MUD)	加工および精製された製品（シリカ、クォーツ、濃縮物、陽極泥）
30	HEWAN (AYAM BIBIT DOC)	DAY OLD CHICKEN (DOC)	デイオールドチキン (DOC)
31	BPO DALAM BENTUK SENYAWA TUNGGAL	OZONE DESTROYING MATERIALS IN THE FORM OF A SINGLE COMPOUND	オゾン層破壊物質（単一物）
32	BPO DALAM BENTUK SENYAWA CAMPURAN YANG MENGANDUNG HCFC	OZONE DESTROYING MATERIALS IN THE FORM OF A BLEND CONTAINING HCFC	オゾン層破壊物質（複合物）

(出所) 経済調整府資料からジェトロ仮訳・作成